

ПРЕСОВИЙ ФОНД "УКР. РОБ. ВІСТЕЙ"

Траншевий Комітет, Іст Килдонан, Ман. \$74.35
Траншевий Комітет, Ді Пес, Ман. \$4.00

ЗВІТ З ТРАВНЕВОЇ КАМПАНИ В КОРИСТЬ НАШОЇ ПРЕСИ.

Іст Килдонан, Ман.

Дорогі Товариші і Товаришки! Від імені відділу ТУРФДМ, Р.З.Т., Жіночої Секції і відділу Секції Молоді в Іст Килдонан, передаємо на Ваші руки суму \$196.95, яка вилучена в місці трави в користь згаданих часописів. Всі клясові свідомі робітники і робітниці в Іст Килдонан не забувають за свою пресу і помагають їй зараз як і в минулому. Всі щиро працювали для неї, бо розуміють значення преси і її завдання. А як-би наша молодь працювала для того щоби, то просто дивно, де в тих молоденьких дітей тільки енергії набереться. Теж і старші товариші і товаришки не дивувалися, але звикли до пресової роботи і передавали і всіми силами старалися, щоби Іст Килдонан не оставив позаду друзів місцевостей щодо матеріальної допомоги для нашої преси. Отож не втомився на праці наших товаришів і товаришок не пішла на марне. На таку невеличку суму як Іст Килдонан, то успіх травневої кампанії досить здовольняє. Коли-б так ліній часи, то безперечно травневий успіх був-би в двох такій, бо українські робітники і робітниці в Іст Килдонан вже дуже добре знають, яку неопінену користь для них становить дієво робітничі преси.

Звіт з цієї кампанії представляється так:

З підприємств на пресфонд \$40.00
Передає на "У.Р.В." 107.10
Пресовий фонд "У.Р.В." 34.35
Нова передала на "Робітничо-У.Р.В." 15.50
Всього разом \$196.95

Слідуючі товариші і товаришки збирали передалу і пресовий фонд на лісти:

Тов. Іван Колісник зібрав на лісту ч. 944 на передалу "У.Р.В." \$8.00.
Тов. П. Гозовчук зібрав на лісту ч. 949 на передалу "У.Р.В." \$4.00.
Тов. В. Гарасим зібрав на лісту ч. 977 на передалу "У.Р.В." \$2.00.
Тов. Іван Корнісний зібрав на лісту ч. 968 на передалу "У.Р.В." \$10.00.
Тов. І. Процак зібрав на лісту ч. 963 на передалу "У.Р.В." \$2.00.
Тов. М. Боднарчук зібрав на лісту ч. 965 на передалу "У.Р.В." \$4.00; на передалу "Робітничі" \$1.50.

Тов. Маркіян Чабан зібрав на лісту ч. 948 на передалу "У.Р.В." \$3.00; на передалу "Ф. Ж." \$1.00; на передалу "Робітничі" \$1.00.
Тов. Юрко Гладій зібрав на лісту ч. 959 на передалу "У.Р.В." \$2.00; на пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00.
Тов. Шерр І. Кобилзак 25
Тов. М. Балік 25
Тов. І. Саарій 25
Тов. А. Білоус 25
Тов. С. Цибровський 25
Тов. П. Ткач 25
Тов. Ю. Гладій 25
Разом \$2.00

Тов. І. Осмерчук зібрав на лісту ч. 945 на передалу "У.Р.В." \$2.00.
На пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00.
Тов. І. Осмерчук 50
Тов. Г. Барський 50
Разом \$1.00
Тов. Т. Тимчишин зібрав на лісту ч. 966 на передалу "У.Р.В." \$2.00.
На пресовий фонд:
Т. Тимчишин 50
Тов. Т. Трилінський зібрав на лісту ч. 964 на передалу "У.Р.В." \$4.00; на пресовий фонд:
Т. Трилінський 50
Іван Задорожний 50
Разом \$1.00

Тов. М. Колодубський зібрав на лісту ч. 952 на передалу "У.Р.В." \$1.00; на пресовий фонд:
Михайло Колодубський 50
Тов. Гр. Панчишак зібрав на лісту ч. 973 на передалу "У.Р.В." \$6.00; на пресовий фонд:
Ф. Боднар 1.00
А. Панчишак 1.00
С. Бозник 1.00
Іван Борейко 1.00
Разом \$2.25
Тов. Н. Кінах зібрав на лісту ч. 958 на передалу "У.Р.В." \$2.00; на пресовий фонд:
Н. Кінах 50
Р. Роман 50
Іван Сухорукий 25
Разом \$1.25
Тов. І. Чехніта зібрав на лісту ч. 972 на передалу "У.Р.В." \$10.00; на передалу "Робітничі" \$1.50; на пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00.
Антоніа Свідзінська 25
Іван Ошичук 25
Тов. М. Драганчук зібрав на лісту ч. 965 на передалу "У.Р.В." \$4.00; на передалу "Робітничі" \$1.50.
Петро Медяк 25

Тов. І. Кузів 25
І. Колісник 25
І. Чехніта 25
П. Боднарчук 20
П. Боднар 10
Разом \$2.30
Тов. А. Федір зібрав на лісту ч. 961 на передалу "У.Р.В." \$4.00; на передалу "Робітничі" 80 ц.; на пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00.
Марія Федірчук 50
Тов. П. Бортей зібрав на лісту ч. 955 на передалу "У.Р.В." \$10.00; на передалу "Робітничі" \$1.50; на пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00.
Олександр Крок 50
Тов. Іван Козоріз зібрав на лісту ч. 975 на передалу "У.Р.В." \$4.00; на передалу "Робітничі" \$1.50; на пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00.
І. Козоріз 1.00
О. Козоріз 25
І. Панчишак 25
Разом \$1.50
Тов. В. Пашківський зібрав на лісту ч. 970 на передалу "У.Р.В." \$2.00; на передалу "Ф. Ж." \$1.00; на передалу "Робітничі" \$1.50.
На пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00.
В. Пашківський 1.00
І. Росов 50
Григорій Боднар 25
На пресовий фонд "Робітничі":
Мих. Диль 25
Разом \$2.00
Тов. Т. Ковчунчик зібрав на лісту ч. 946 на передалу "У.Р.В." \$2.00; на передалу "Ф. Ж." \$1.00; на передалу "Робітничі" \$3.00.
На пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00.
Т. Ковчунчик 50
Тов. Н. Мирон зібрав на лісту ч. 962 на передалу "У.Р.В." \$4.00; на передалу "Робітничі" \$1.50.
На пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00.
Василь Зеленко 2.00
С. Шастко 1.00
Т. Дорощенко 1.00
Н. Холівчук 1.00
Г. Юзик 1.00
К. Пашкальняк 1.00
М. Мойсінчин 1.00
С. Ізків 1.00
М. Гоф 1.00
М. Зоринський 1.00
П. Ежовський 1.00
А. Шамбарський 1.00
С. Вокар 1.00
К. Квасниця 1.00
Т. Березний 1.00
М. Сергійчук 1.00
Ю. Чайка 1.00
М. Чолак 1.00
О. Луць 1.00
М. Дубинський 1.00
ІІ. Огородник 1.00
Т. Луквін 1.00
М. Гоголюк 1.00
С. Копачинський 1.00
Я. Журавка 1.00
А. Гришківчич 1.00
Д. Мельник 1.00
П. Муць 1.00
І. Курчак 1.00
В. Сивинши 1.00
П. Ткач 1.00
П. Грабович 1.00
Ю. Богай 1.00
Товаришки:
М. Холівчук 1.00
В. Левинської 1.00
А. Богай 1.00
А. Мельничук 1.00
А. Тригубак 1.00
Евст. Тригубак 1.00
А. Волошин 1.00
М. Мельник 1.00
Н. Огородник 1.00
І. Огородник 1.00
І. Кривада 1.00
М. Вільховий 1.00
Т. Козік 1.00
Порошок 1.00
Р. Луквін 1.00
К. Пашкальняк 1.00
А. Юзик 1.00
А. Рижко 1.00
А. Гришцин 1.00
А. Дорощенко 1.00
А. Луць 1.00
М. Маковська 1.00
А. Огородник 1.00
Вільної колекції 1.00
Разом \$54.00

Повторення:
Передала на "У.Р.В." \$26.00
Передала на "Робітничі" 25.50
Пресовий фонд на "У.Р.В." 54.00
Всього разом \$138.60

Всім товаришам і товаришкам колекторам і всім тим, що жували в комітет робітничої преси Травневий Комітет складає ширшу товаришську подяку. Честь вам товариші і товаришки жертвовавши, що не забуваєте за свою одинокі зброю - робітничу пресу і всіми силами стараетесь допомогти їй.

Хай же робітничі преси в цілому світі! З товаришним привітом, Г. Юзик, голова; П. Огородник, секр.

ПІКНІК 6. ДІСТРИКТУ К.П.К.!

Старанням 6-го (Портартурського) дистрикту Комуністичної партії Канади відбудеться в четвер, 1-го липня ц. р. на Інтерсіті в лісі в Порт Артурі

МІЖНАРОДНІЙ ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.

На пікніку будуть різного роду смачні перекуси, зимні напитки, різні спортивні гри з нагородами і танці.

Місце пікніку прекрасне. З Інтерсіті від стріткарки будуть взяті троками аж на місце пікніку. Ізмові всі на цей пікнік та кличмо своїх знайомих!

ДБАРМО ПРО СВОЮ ПРЕСУ.

Ді Пес, Ман.

Дорогі Товариші! Послаю Вам від відділу ТУРФДМ почтовий переказ на суму \$138.60, які зібрано товаришми і товаришками в місці трави на передалу і пресовий фонд "У.Р.В." і "Робітничі".

Фінансовий звіт з цієї кампанії представляється так:

Передала на "У.Р.В." \$26.00
Пресовий фонд на "У.Р.В." \$4.00
Пресовий фонд на "Роб." \$8.60
Разом \$138.60

Збірка передалати на лісти:

Тов. Я. Семенов зібрав на лісту ч. 478 на передалу "У.Р.В." \$26.00.
Т-ка В. Денисюк зібрала на лісту ч. 3678 на передалу "Робітничі" \$9.00.
Т-ка А. Дорощенко збрала на лісту ч. 3667 на передалу "Роб." \$6.00.
Т-ка К. Пашкальня збрала на лісту ч. 3691 на передалу "Роб." \$4.50.
Т-ка В. Дубинська збрала на лісту ч. 3581 на передалу "Роб." \$3.00.
Тов. Я. Семенов зібрав на лісту ч. 3987 на передалу "Роб." \$3.00.

Збірка пресового фонду:

Т-ка К. Пашкальня збрала на лісту ч. 447 на пресфонд "Робітничі" \$6.60.
Т-ка В. Дубинська збрала на лісту ч. 256 на пресфонд "Робітничі" \$5.00.
Т-ка В. Денисюк збрала на лісту ч. 3678 на пресфонд "Робітничі" \$1.50.
Відділ Жіночої Секції ТУРФДМ жувував на пресфонд "Роб." \$20.00.

Жертви на пресовий фонд "У.Р.В." зібрані на концерті в У.Р.Д. для 30 травня ц. р. від слідуючих товаришів:

Я. Семенов \$1.00
І. Денисюк 1.00
І. Циган 1.00
І. Маковський 1.00
Т. Дорощенко 1.00
М. Холівчук 1.00
Г. Юзик 1.00
К. Пашкальняк 1.00
М. Мойсінчин 1.00
С. Ізків 1.00
М. Гоф 1.00
М. Зоринський 1.00
П. Ежовський 1.00
А. Шамбарський 1.00
С. Вокар 1.00
К. Квасниця 1.00
Т. Березний 1.00
М. Сергійчук 1.00
Ю. Чайка 1.00
М. Чолак 1.00
О. Луць 1.00
М. Дубинський 1.00
ІІ. Огородник 1.00
Т. Луквін 1.00
М. Гоголюк 1.00
С. Копачинський 1.00
Я. Журавка 1.00
А. Гришківчич 1.00
Д. Мельник 1.00
П. Муць 1.00
І. Курчак 1.00
В. Сивинши 1.00
П. Ткач 1.00
П. Грабович 1.00
Ю. Богай 1.00

Старанням всіх робітничих організацій, що гуртуються при Українських Робітничих Дому в Іст Килдонан відбудеться в неділю, 27. червня ц. р. на Морс Плейс

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.

Слід зазначити, що місце пікніку чудово-гарне. Сто акрова площа з зеленою травою, високими дубовими деревами пишеться весняною природою.

Хто вже був на пікніку, що відбувався на цій площі тому два роки взад, той певне не промиє цього пікніку і на цю неділю.

Це перший пікнік цього літа наших організацій, тому ми і приготуємо до нього як слід.

В пікнікову програму входять спортивні точки, гри з нагородами для старших мушун і жінок, молодих хлопців і дівчат й малих дітей. Смачні перекуси і холодні напитки будуть на цій пікніку в достатній кількості.

На пікніку буде також запаса боротьба між звисним борцем М. Білінським а Віктором Юзефовим.

Як іхати: Беріть стріткарку Морс Плейс і їдьте нею аж до кінця; там злізте і в нас справляйте комітетівці на визначене місце пікніку. Ізда коштує лише 5 центів.

Вразі непогоди пікнік відбудеться на слідуючу неділю.

Ідьте всі й кличте ваших знайомих.

Відновляйте передалу на "Українські Робітничі Вісті".

Не забувайте також про пресовий фонд одинокі української робітничої газети в Канаді!

Кожний клясово свідомий робітник повинен передлачувати і читати робітничу газету

The WORKER

Офіційний орган Комуністичної партії Канади.

Передала на рік виносить \$2.00, на піврік \$1.00.

Зашліть передалу такий же нині!

Адреса: THE WORKER, Room 301, Turrell Bldg, 95 King St., East, Toronto, Ont.

ЗВІТ З ВІЧА.

Дітройт, Міч.

Старанням місцевого відділу СУРО відбулося для 30. травня ц. р. віче, на якому говорив пробувавши з Канади т. Стефанішак. Темою його промови була: "Робітничий рух на американському континенті".

На самім аступі промови передав тов. бесідник ширший пролетарський привіт американським товаришам робітникам від товаришів з Торонто.

Описав розповів промовець в деталях про теперішнє положення робітничого класу в Америці і подав коронельний нахер розподілу організованого робітництва в-нім краю на трейд-юні. Промовець вказав на велику силу трейд-юні, значна однак, що теперішні юні є лише маскою для робітництва, через яку воно дається обманувати ріжним реакційним лідерам і не виступають так рішучо до боротьби за права робітництва, як повинні. Тому свідоме українське робітництво повинно масово вступати до юні, щоб разом з іншими робітниками вести союдену боротьбу як в економічних, так і в політичних справах, та змагати до того, щоб трейд-юні підісти на урвень класової боротьби.

Відах задав промовець про ворогів робітничого класу, їх нахиди на Радянські Республіки, з якими по волях по неволі мусять так числитися уєвєс капіталістичний світ, бо бачить, що С.Р.С. є першою країною, яка зуміла вирватись з страшної рутини і підісти до високого економічного розвитку.

На кінці промовець навіз значення Укр. Роб. Дому і звернув увагу на заходи торонтоських товаришів, які також поставили собі за мету побувати в себе Укр. Роб. Дім і які старуються тепер о матеріальну і моральну помід для цього діла. Більшість присутніх товаришів зрозуміла значення представленої справи що до Укр. Роб. Дому і зложила на загалу чл. \$229.80, за що складається на цій місці всім жертводавцям ширшу дяку.

По колекції з'ясував тов. промовець в загальних чертах політичну і матеріальну кризу коної капіталістичної держави, які серед даних обставин ідуєт вневдолі тим самим шляхом, що й царська Росія, а-керма цілого світа відстає в руки праючих.

П. Пінка, Г. Залопаній, секретарі віча.

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК НА МОРС ПЛЕЙС!

Старанням всіх робітничих організацій, що гуртуються при Українських Робітничих Дому в Іст Килдонан відбудеться в неділю, 27. червня ц. р. на Морс Плейс

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.

Слід зазначити, що місце пікніку чудово-гарне. Сто акрова площа з зеленою травою, високими дубовими деревами пишеться весняною природою.

Хто вже був на пікніку, що відбувався на цій площі тому два роки взад, той певне не промиє цього пікніку і на цю неділю.

Це перший пікнік цього літа наших організацій, тому ми і приготуємо до нього як слід.

В пікнікову програму входять спортивні точки, гри з нагородами для старших мушун і жінок, молодих хлопців і дівчат й малих дітей. Смачні перекуси і холодні напитки будуть на цій пікніку в достатній кількості.

На пікніку буде також запаса боротьба між звисним борцем М. Білінським а Віктором Юзефовим.

Як іхати: Беріть стріткарку Морс Плейс і їдьте нею аж до кінця; там злізте і в нас справляйте комітетівці на визначене місце пікніку. Ізда коштує лише 5 центів.

Вразі непогоди пікнік відбудеться на слідуючу неділю.

Ідьте всі й кличте ваших знайомих.

Відновляйте передалу на "Українські Робітничі Вісті".

Не забувайте також про пресовий фонд одинокі української робітничої газети в Канаді!

Кожний клясово свідомий робітник повинен передлачувати і читати робітничу газету

The WORKER

Офіційний орган Комуністичної партії Канади.

Передала на рік виносить \$2.00, на піврік \$1.00.

Зашліть передалу такий же нині!

Адреса: THE WORKER, Room 301, Turrell Bldg, 95 King St., East, Toronto, Ont.

ПІКНІК ВІДДІЛУ ТУРФДМ

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИХ ДІМ У ВІННІПЕГУ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 27. ЧЕРВНЯ Ц. Р.

НА МЕКДУГЕЛ ФАРМІ, ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИЧАВИЙ

ПІКНІК

Місце пікніку те саме, що й минулого року. На пікніку будуть смачні перекуси, холодні напитки, різні спортивні гри і танці і т. ин. На пікніку буде грати оркестра під проводом тов. Н. Гозуляка.

МІСЦЕ НА ПІКНІК ЧУДОВЕ.

ЯК ІХАТИ: Беріть стріткарку "Килдонан" і їдьте нею аж до кінця. Там треба пересісти на "Сейнт Пол" кару (що коштує три центи) і їдьте нею аж до Fortier Ave. Вця їзда коштує 8 центів. На місці вас стрінуть представники комітету.

ІДЬТЕ САМІ Й КЛИЧТЕ З СОБОЮ СВОІХ ЗНАЙОМИХ.

В РАЗІ НЕПОГОДИ ПІКНІК ВІДБУДЕТЬСЯ В СЛІДУЮЧУ НЕДІЛЮ.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Повідомляється всіх членів старшого відділу Секції Молоді в Вінніпегу, що в неділю, 27. червня в год. 11. перед пол. відбудуться збори, на котрих будуть обговорюватися важні справи. Всі члени і членкині повинні обов'язково бути присутніми на цих зборах. Нових членів і членкині радо вітаємо.

Тож приходіть на збори на означений час.

Заряд.

УВАГА! КІЧЕНЕР І ОКОЛИЦЯ!

Старанням місцевих робітничих організацій при Укр. Роб. Дому в Кіченер, Онт. відбудеться в четвер, дня 1. липня ц. р. у Бріджпорт на "Ривер Сайд парк"

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.

Коли їдете на пікнік, то беріть Бріджпорт-кар, а заїдете просто на місце пікніку. Для пікніку вибрано досить гарну площу, де можна подвійно скористати, раз що можна бавитись до нещочу, а другий раз - можна багато скористати для здоров'я, маюч на увазі дуже здорове повітря в пікніковій околиці.

На пікніку будуть холодні напитки і смачні перекуси. До пікніку приготується велику спортову програму, в яку входять перегони і інші забави.

Через цілий день буде відбуватися забава на площі, а від 7.30 вечером розпочнуться танці в салі при звуках першої оркестри.

На пікнік замовлено також фотографіста, який здійме фотографію з цілого пікніку. Це буде, певно, дуже гарною пам'яткою для кожного, хто візьме участь у цій пікніку. Отож робітники і робітниці з міста Кіченер і околиці! Приходіть громадою на згадане підприємство!

Пікнікова площа відчінена від 10. год. рано аж до пізньої ночі.

До побачення на пікніку!

Пікніковий Комітет.

НА ПРОДАЖ велика хатина (шандо) на три кімнати: пиніна (селер) 6 X 13, гережд на приміщення автомобіля, шандо на дрова, курник. Лот цілий офіційований; на лоті гарні дерева і живопліт. Маю чистий тайтл. Продам дуже тано, бо мушу виїздити з Вінніпегу. Ціна \$1050.00 готівкою. Зголошуватися під ч.

515 Jamieson Ave. East Kildonan, Winnipeg, Man.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Всі ті товариші і товаришки, що займаються музикою й час від часу потребують свій інструмент направили, хай за направкою владяться на поштову адресу. В мене теж можна дістати добрі і випробовані скрипки по уміркованих цінах та всілякі прибори до них. Маю скрипки а також і шмбали своєї роботи (генд-мєр). Шмбали в ціні від \$40.00 до \$50.00. Скрипки від \$10.00 до \$100.00. При цій нагоді хочу зазначити, що граю по весіллях, танцях забавках. Зголошуйтесь до:

I. Bronieki, Expert, 35 Derby St. Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ в дуже важній справі свого рідного брата Василя Сагайдака, а села Котівки, повіт Густини, Галичина. Тому пиль ліг назад перебував в Монреалі. Я тільки що приїхав з старого краю і хотів-би з ним перешлюється. Хто знає-би його адресу, або він сам, дай зголошиться листовно на слідуючу адресу:

John Sahaydak, 751 Burrows Ave., Telephone: J. 5006.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Всі ті товариші і товаришки, що займаються музикою й час від часу потребують свій інструмент направили, хай за направкою владяться на поштову адресу. В мене теж можна дістати добрі і випробовані скрипки по уміркованих цінах та всілякі прибори до них. Маю скрипки а також і шмбали своєї роботи (генд-мєр). Шмбали в ціні від \$40.00 до \$50.00. Скрипки від \$10.00 до \$100.00. При цій нагоді хочу зазначити, що граю по весіллях, танцях забавках. Зголошуйтесь до:

I. Bronieki, Expert, 35 Derby St. Winnipeg, Man.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Всі ті товариші і товаришки, що займаються музикою й час від часу потребують свій інструмент направили, хай за направкою владяться на поштову адресу. В мене теж можна дістати добрі і випробовані скрипки по уміркованих цінах та всілякі прибори до них. Маю скрипки а також і шмбали своєї роботи (генд-мєр). Шмбали в ціні від \$40.00 до \$50.00. Скрипки від \$10.00 до \$100.00. При цій нагоді хочу зазначити, що граю по весіллях, танцях забавках. Зголошуйтесь до:

I. Bronieki, Expert, 35 Derby St. Winnipeg, Man.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Всі ті товариші і товаришки, що займаються музикою й час від часу потребують свій інструмент направили, хай за направкою владяться на поштову адресу. В мене теж можна дістати добрі і випробовані скрипки по уміркованих цінах та всілякі прибори до них. Маю скрипки а також і шмбали своєї роботи (генд-мєр). Шмбали в ціні від \$40.00 до \$50.00. Скрипки від \$10.00 до \$100.00. При цій нагоді хочу зазначити, що граю по